



大会

Distr.  
GENERAL

A/48/690/Add.1  
28 March 1994  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第四十八届会议  
议程项目136

联合国保护部队经费的筹措

秘书长的报告

增编

目录

	<u>段次</u>	<u>页次</u>
一、导言 .....	1 - 4	2
二、联合国保护部队任务的扩大.....	5 - 7	2
三、1994年4月1日至7月31日期间联合国保护部队任务扩 大的费用估计数 .....	8 - 10	3
四、自愿捐款 .....	11	4
五、大会第四十八届会议将采取的行动 .....	12	4

附件

一、1994年4月1日至7月31日联合国保护部队追加经费估 计数：总表 .....	5
二、1994年4月1日至7月31日期间联合国保护部队追加经 费估计数：补充资料 .....	7

## 一、 导言

1. 安全理事会在其1994年3月4日第900(1994)号决议中要求波斯尼亚-黑塞哥维那境内所有各方同联合国保护部队(联保部队)合作,巩固1994年2月9日关于在萨拉热窝城内及其附近实行停火的协定,让平民和人道主义物资享有进出萨拉热窝和在城内的完全的通行自由,消除妨碍这种通行自由的一切障碍,并协助该城市恢复正常生活。

2. 秘书长在1994年3月11日提交安全理事会的报告中论述了联保部队根据安理会第900(1994)号决议将承担的额外任务,并提议增加部队人数。<sup>1</sup>

3. 安理会第900(1994)号决议还请秘书长任命一名高级文职官员,拟订一项全面评价和行动计划,以恢复除帕莱市以外的萨拉热窝各区的基本公用事业,并为此目的设立一个自愿信托基金。

4. 安全理事会1994年3月 日第XXX(1994)号决议决定授权扩大联保部队的任务,以便执行停火和确保萨拉热窝城内及其附近通行自由的安排,并决定为联保部队增配150名军事观察员,8 250名部队人员和275名民警监测员。

## 二、 联合国保护部队任务的扩大

5. 在1994年2月9日就萨拉热窝城内及其附近停火和有关重型武器的措施达成协议以后,联保部队开始执行波斯尼亚-黑塞哥维那共和国政府和秘书长特别代表之间以及波斯尼亚塞族方面和秘书长特别代表之间商定的各项措施。为萨拉热窝所作出的这些停火和非军事化安排需要许多新的任务,例如,将联保部队分队部署在波斯尼亚政府军和波斯尼亚塞族军之间的对峙线上,和监测重型武器从距萨拉热窝20公里范围内撤离或将其交由联保部队控制的工作。

6. 在上述方面,联保部队还需要执行下列额外任务:

(a) 以巡逻和观察哨来监测沿对峙线的停火情况;

- (b) 建立重武器收集站;
- (c) 监测没有交出的重武器;
- (d) 监测禁区以防止重武器的回流;
- (e) 在换俘过程中运送并保护战俘;
- (f) 协助修复公共事业。

7. 为在萨拉热窝城内及其附近执行这些任务,联保部队又增配了2 200名后勤和辅助人员,其中包括一个后勤营(1 000名)、一个工兵营(500名)、一个特种侦察连(150名)、一个直升机连(150名)和8个火情定位分队(400名)。为了在波斯尼亚中部执行任务,联保部队出于需要增配了4个机械化步兵营(4 800名)、一个拥有运输和燃料供应设备的后勤营(600名)、一个拥有修路、造桥和扫雷设备的工兵营(500名)、一个拥有监测狙击活动设备的特种部队连(150名)、150名军事观察员和275名民警监测员。

### 三、1994年4月1日至7月31日期间联合国保护 部队扩大任务规定的费用概算

8. 大会1994年3月24日第48/238号决议授权秘书长,如果安全理事会决定将该部队的任务期限延长到1994年3月31日以后,即可承付该部队1994年4月1日至7月31日期间的行动费用,每月至多毛额95 430 962美元(净额94 546 770美元)。这项授权是以1994年2月25日秘书长关于联保部队经费筹措问题报告(A/48/690/Corr.3)附件七中所载的费用概算为依据计算的,但此概算没有为安全理事会第\_\_\_\_(1994)号决议核准增加的兵力编列经费。

9. 1994年4月1日至7月31日期间,与联保部队扩大任务规定有关的费用增加数、包括开办所需费用,估计为毛额151 180 000美元(净额150 932 700美元)。大会第48/238号决议授权承付的现有款额无法满足这些所需员额外费用。

10. 编制准确的概算需要用很多时间来收集和评估有关扩大任务规定所需经费

方面的详细资料。兹建议在本任务期间为联保部队编列额外资源,以满足扩大行动所需的费用。将依照大会第48/238号决议,把1994年4月1日起之后时期的详细概算列入秘书长在1994年6月15日以前提交给大会的关于联保部队经费筹措问题的报告中。

#### 四、自愿捐款

11. 安全理事会第900(1994)号决议第4段请秘书长设立一个信托基金,以接受用于恢复萨拉热窝基本公用事业的捐款。该信托基金于1994年3月21日设立。迄今为止,尚未收到任何捐款。

#### 五、拟由大会第四十八届会议采取的行动

12. 为了向联保部队提供所需的资源,包括采购设备和配置增加的军事和文职人员,请大会授权在1994年4月1日至7月31日期间为联保部队增加承付款项毛额151 180 000美元(净额150 932 700美元),并授权拨款毛额48 843 800美元(净额48 596 500美元)。

#### 注

<sup>1</sup> S/1994/291。

附件一

1994年4月1日至7月31日期间联合国保护部队所需增加经费的概算

总 表

(以千美元计)

	<u>开办费用</u>	<u>经常费用</u>	<u>共 计</u>
1. 军事人员费用			
(a) 军事观察员	135.0	1 734.0	1 869.0
(b) 军事特遣队	1 567.0	18 139.4	19 706.4
(c) 与军事人员有关的其他费用	-	1 633.4	1 633.4
2. 文职人员费用			
(a) 民警	231.0	1 340.4	1 571.4
(b) 国际和当地工作人员	129.2	2 170.6	2 299.8
(c) 国际订约雇用人员	-	2 432.2	2 432.2
(d) 联合国志愿人员	-	-	-
(e) 政府提供的人员	-	-	-
(f) 文职选举观察员	-	-	-
3. 房地/宿舍	33 600.0	3 984.0	37 584.0
4. 基础设施修理	-	4 000.0	4 000.0
5. 运输业务	26 444.0	5 294.0	31 738.0
6. 空中业务			
(a) 直升飞机业务	-	-	-
(b) 固定翼飞机	80.0	1 476.0	1 556.0
(c) 机组人员生活津贴	-	-	-

(d) 其他空中业务费用	-	-	-
7. 海上业务	-	-	-
8. 通讯	8 244.0	1 383.0	9 627.0
9. 其他设备	26 800.0	615.0	27 415.0
10. 用品和事务	2 636.0	3 397.0	6 033.0
11. 与选举有关的用品和事务	-	-	-
12. 新闻方案	-	144.0	144.0
13. 训练方案	-	-	-
14. 扫雷方案	1 000.0	588.0	1 588.0
15. 协助解除武装和解散部队	-	-	-
16. 海陆空运费	1 470.0	70.0	1 540.0
17. 综合资料管理系统	-	-	-
18. 维持和平行动支助帐户	-	195.5	195.5
19. 工作人员薪金税	-	247.3	247.3
共计, 项目1-19	102 336.2	48 843.8	151 180.0
20. 工作人员薪金税收入	-	(247.3)	(247.3)
净额共计	102 336.2	48 596.5	150 932.7
21. 自愿捐助实物	-	-	-
资源共计	102 336.2	48 596.5	150 932.7

## 附件二

### 1994年4月1日至7月31日期间联合国保护部队

#### 所需增加经费的概算：补充资料

#### 一、费用参数

1. 这些概算是适当根据下列费用参数计算的。

##### 1. 出差生活津贴

2. 将按下列费率向所有军事观察员、民警监测员和联合国国际文职人员支付出差生活津贴：(a) 头30天内每人每天150美元；(b) 在波斯尼亚—黑塞哥维那地区其后每人每天120美元；(c) 在所有其他地区其后每人每天110美元。

3. 对D-1/D-2级的工作人员，头30天按上述费率增加15%的补贴，其后增加10%的补贴。

##### 2. 旅 费

4. 军事观察员、民警监测员及国际文职人员前往执行任务地区的单程旅费计算如下：(a) 军事观察员-900美元；(b) 民警监测员-1 050美元；(c) 国际文职人员-1 700美元。

5. 前往执行任务地区的步兵和辅助人员按团体票安排在欧洲境内旅行单程旅费平均为每330美元，在欧洲以外旅行则为每人800美元。据估计，60%的旅行是在欧洲境内进行的，40%则是在欧洲以外进行的。

6. 国际订约雇用人员往返执行任务地区的旅费将由承包者负担。

##### 3. 军事观察员的费用概算

7. 军事观察员的费用概算是根据150名观察员依照表1中的日程表分阶段部署来计算的。

表 1  
分阶段部署军事观察员

部署日期	观察员人数	天数	总人日	月数	总人月
4月15日	50	108	5 400	3.5	175
5月15日	100	78	7 800	2.5	250
共 计	150		13 200		425

4. 特遣队人员的费用概算

8. 特遣队人员的费用概算是根据在这一期间内将核定8 250名总兵力先按表2所列日程表分阶段部署6 050名兵力计算的。

表 2  
分阶段部署特遣队人员

部署日期	部队人数	天数	总人日	月数	总人月
4月15日	1 250	108	135 000	3.5	4 375
5月15日	2 900	78	226 200	2.5	7 250
6月15日	700	47	32 900	1.5	1 050
7月15日	1 200	17	20 400	0.5	600
共 计	6 050		414 500		13 275



### 5. 民警监测员的费用概算

9. 民警监测员的费用概算是根据表3所示的时间表在本期间分阶段部署核定275名总数中的220名民警而计算的。

表 3

#### 分阶段部署民警监测员

部署日期	监测员人数	日 数	人日总数	月 数	人月总数
4月15日	15	108	1 620	3.5	52.5
5月15日	40	78	3 120	2.5	100.0
6月15日	70	47	3 290	1.5	105.0
7月15日	95	17	1 615	0.5	47.5
共 计	220		9 645		305.0

### 6. 文职工作人员的费用概算

10. 费用概算是根据表4的部署时间表部署共计989名新的文职工作人员(36名专业人员以上职类、12名外地工作人员、11名一般事务人员和18名警卫人员、458名当地人员和454名国际订约承办人员)计算的。

表 4

分阶段部署文职工作人员

职等	1994年 4月15日	1994年 5月15日	1994年 6月15日	1994年 7月15日	总 数
国际工作人员					
助理秘书长	1	-	-	-	1
D-2	1	-	-	-	1
D-1	1	2	-	-	3
P-5	1	-	1	-	2
P-4	1	2	3	3	9
P-3	1	2	2	4	9
P-2	1	4	3	3	11
外地工作人员	3	2	3	4	12
一般事务人员	3	2	3	3	11
警卫人员	-	9	9	-	18
小 计	13	23	24	17	77
当地人员	59	79	160	160	458
订约承办人员	-	54	200	200	454
共 计	72	156	384	377	989

## 7. 国际工作人员和当地工作人员

11. 国际征聘工作人员的薪金是使用纽约专业人员以上、一般事务人员和警卫人员职类的标准费用率估计的、而当地征聘工作人员的薪金也按净费用并根据执勤地区的当地薪金表计算的。

## 8. 国际订约承办人员

12. 费用概算用于以承办方式聘请454名国际人员，平均每人每月费用为\$ 54 555包括食物津贴。这些人员的住宿租金内列入每人每月\$ 315的数额。

## 9. 运输行动

13. 修理、保养和备件、汽油、机油和润滑剂以及第三方责任保险等费用估计是根据联合国拥有的548辆车和特遣队拥有的1 500辆车计算的。这些项目的费用估计数已考虑到越野车减少10%的情况。

## 二、所需经费

美元

### 1. 军事人员费用

(a) 军事观察员 ..... 1 869 000

14. 在本项目下已为150名军事观察员编列了执勤生活津贴(\$1 719 000)、旅费(\$135 000)及服装和设备津贴(\$15 000)。

(b) 军事特遣队 ..... 19 706 400

15. 费用概算偿还部队派遣国政府所付的薪金和津贴(\$13 900 300)，加上特遣人员个人的装备和武器折旧费(\$929 300)，费用均按大会核可的标准率计算，配给每人每日为\$6.50、每日津贴每人\$1.28、休假津贴和福利(\$179 200)以及前往执勤地

区的旅费(\$1 567 000)。

(c) 军事人员其他费用 ..... 1 633 400

16. 这笔费用包括支付部队派遣国政府按照联合国的要求向其特遣队提供特遣队拥有的装备的费用(\$1 166 700)以及按平均\$40 000的款额偿还各国政府对其军事人员因服务于联保部队而死亡、受伤、伤残或疾病所支付的费用(\$466 700)。每年费用概算是根据军事观察员、特遣队和民警平均每月人数的1%计算的。

## 2. 文职人员费用

(a) 民警 ..... 1 571 400

17. 本项目下的经费用于支付220名民警监测员的执勤生活津贴(\$1 318 400)、旅费(\$231 000)以及服装和设备津贴(\$22 000)。

(b) 国际工作人员和当地工作人员 ..... 2 299 800

18. 经费为535名文职人员提供执勤的实质性和行政职能,其中包括国际工作人员薪金(\$571 100)、当地工作人员薪金(\$494 700)、一般人事费(\$496 500)、执勤生活津贴(\$608 300)和前往执勤地区的旅费(\$129 200)。

19. 将任命一名助理秘书长职等的特别协调员,受秘书长前南斯拉夫问题特别代表指挥。特别协调员将与波斯尼亚—黑塞哥维那共和国政府合力,并同所有有关的地区当局协商,修复除帕莱市以外,萨拉热窝的各区的主要公用设施。该名官将授权协助波斯尼亚—黑塞哥维那共和国政府,并同所有有关的地方当局和联合国当地代表密切协调,合力实施计划。

(c) 国际订约承办人员 ..... 2 432 200

20. 费用概算用于雇用454名国际订约承办人员。

(d) 联合国志愿人员 ..... -

21. 本项目下无需编列经费。

(e) 政府提供人员 ..... -

22. 本项目下无需编列经费。

(f) 文职选举观察员 ..... -

23. 本项目下无需编列经费。

3. 房地/住所 ..... 37 584 000

24. 经费支付租赁办公室和住所(\$1 069 000)、通过订约安排翻修和修复房地(\$2 390 000)、水电费(\$525 000)以及预制房屋(\$33 600 000)。

4. 基本设施修理 ..... 4 000 000

25. 这笔费用估计数用于修理和翻修道路、桥梁和机场设施。

5. 运输业务 ..... 31 738 000

26. 这笔经费用于购置548部车辆,其中包括运货车辆和重型平台式车身232部(\$25 800 000),车辆租金(\$675 000),车间设备(\$644 000),联合国拥有和特遣队自备车辆的修理、维护和零件(\$2 740 000),汽油、机油和润滑油(\$1 649 000)和第三方责任保险(\$230 000)。

6. 空运业务

(a) 直升机业务 ..... -

27. 在这个项目下,没有编列经费。

(b) 固定翼飞机 ..... 1 556 000

28. 这笔经费用于租用一架固定翼飞机(\$ 810 000),航空燃油(\$666 000),以及油漆和定位(\$80 000)。

(c) 机组人员生活津贴 ..... -

29. 在这个项目下,没有开列经费。

(d) 其空运业务费用 ..... -

30. 在这个项目下,没有开列经费。

7. 海军业务 ..... -

31. 在这个项目下,没有开列经费。

8. 通讯 ..... 9 627 000

32. 这笔费用估计数包括新增通讯设备的经费,提供特派团总部与萨拉热窝/波斯尼亚中部之间的内部通讯加上所有外部通讯(\$7 983 000),零件和用品(\$854 000),车间和测试设备(\$261 000),以及租用卫星发送应答机、卫星通讯、终端机、使用费和邮费、电话和邮袋(\$529 000)。

9. 其他设备 ..... 27 415 000

33. 这笔经费用于办公室家具(\$100 000),办公室设备(\$737 000),数据处理设备(\$1 435 000),发电机(\$9 825 000),观察设备(\$175 000),汽油箱加上计量设备(\$972 000),医疗和牙医设备(\$67 000),房地设备(2 769 000),杂项设备(\$1 416 000),外勤防护设备(\$6 024 000),冷却设备(\$3 280 000)和修理、维修及零件(\$615 000)。

10. 用品和服务

(a) 杂项服务 ..... 2 220 000

34. 这笔经费用于合同事务和其他服务包括特遣派人员洗衣、清洁、理发和裁制衣服。

(b) 杂项用品 ..... 3 813 000

35. 这个项目所需经费包括文具和办公室用品(\$180 000),医疗用品(\$757 000),卫生和清洁用品(150 000),电气用品(\$90 000),军服配件、旗帜和识别标记、防破片夹克和头盔(\$936 000),外勤防护备用品(\$850 000)和军需和一般备用品(\$850 000)。

11. 与选举有关的用品和服务 ..... --

36. 在这个项目下,没有开列经费。

12. 新闻方案 ..... 144 000

37. 这笔经费用于新闻设备用品诸如胶带和底片,以及支付印刷用品费用诸如海报、小册子和徽章。

13. 培训方案 ..... -

38. 在这个项目下,没有开列经费。

14. 扫雷方案 ..... 1 588 000

39. 这笔经费用于设备和用品,外部技术专家,租用培训设施及一般业务费。

15. 协助解除武装和复员 ..... -

40. 在这个项目下,没有开列经费。

16. 空运和陆运运费 ..... 1 540 000

41. 这个项目所需经费用于特遣队自备设备的置放(\$1 470 000)和未列入其他项目的运费和清理费(\$70 000)。

17. 综合管理资料系统 ..... -

42. 在这个项目下,没有开列经费。

18. 维持和平行动支助帐户 ..... 195 500

43. 按照拟议维持和平行动支助帐户核准的员额筹资办法,这笔经费是根据上文项目2(b)所载文职工作人员费用总额的8.5%开列的。

19. 工作人员薪金税 ..... 247 300

44. 预算项目2(b)所列人事费是以净额开列的。这个项目所列估计数是薪酬毛额与薪酬净额之差数,即根据《联合国工作人员条例》,联合国工作人员所交付的工

作人员薪金税数额。

20. 工作人员薪金税收入 ..... (247 300)

45. 开支预算项目19下所列工作人员薪金税所需经费在本项目下记作工作人员薪金税收入,并将记入大会1955年12月15日第973(X)号决议所设衡平征税基金货方。按各会员国给联保部队预算的捐款比率在基金中记入其货方。

21. 实物自愿捐助 ..... -

46. 在这个项目下,没有开列经费。

-----